



12 XI – 9 XII 2023

Aktualizacja wg stanu na 3 XI 2023

godzina odjazdu departure time		peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
0:07	1 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	12 XI;		Zgorzelec 0:09
0:18	1 1	KD - Os 69583 2 ♿ ♿ ♿	13 XI-9 XII;		Zgorzelec 0:21
4:20	2 2	IC - IC 6126 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Pieńsk 4:26, Węgliniec 4:36, Bolesławiec 4:50, Chojnów 5:04, Legnica 5:16 , Środa Śląska 5:32, Wrocław Leśnica 5:43, Wrocław Główny 5:55 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿, Wrocław Mikołajów 6:17, Wrocław Nadodrze 6:22, Oleśnica Rataje 6:42, Milicz 7:12, Krotoszyn 7:28, Ostrów Wielkopolski 7:51 , Kalisz 8:08 , Sieradz 8:40, Zduńska Wola 8:51, Łask 9:00, Pabianice 9:10, Łódź Retkinia 9:19, Łódź Chojny 9:28, Łódź Widzew 9:36 , Koluszki 9:54 , Skierniewice 10:13 , Żyrardów 10:26 , Warszawa Zachodnia 10:47 , Warszawa Główna 10:50 1-6;		
4:44	2 2	KD - Os 69504 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 4:46, Pieńsk 4:51, Węgliniec 5:01, Zagajnik 5:07, Zebrzydowa 5:11, Bolesławiec 5:19, Tomaszów Bolesławiecki 5:26, Okmiany 5:30, Osetnica 5:34, Chojnów 5:39, Miłkowice 5:45, Legnica 5:52 , Jaśkowice Legnickie 6:00, Szczedrzykowice 6:03, Malczyce 6:09, Środa Śląska 6:15, Przedmoście Święte 6:19, Miękinia 6:23, Mrozów 6:27, Wrocław Leśnica 6:32, Wrocław Żerniki 6:36, Wrocław Nowy Dwór 6:38, Wrocław Muchobór 6:41,	Wrocław Główny 6:48	
5:19	1 1	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 5:22,		Goerlitz 5:27
6:13	1 1	KD - Os 69551 2 ♿ ♿ ♿	1-5;		Zgorzelec 6:16
6:23	2 2	KD - Os 69508 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 6:25, Pieńsk 6:31, Węgliniec 6:41, Zagajnik 6:47, Zebrzydowa 6:51, Bolesławiec 6:59, Tomaszów Bolesławiecki 7:05, Okmiany 7:10, Osetnica 7:14, Chojnów 7:18, Miłkowice 7:25, Legnica 7:32 , Jaśkowice Legnickie 7:45, Szczedrzykowice 7:48, Malczyce 7:54, Środa Śląska 8:00, Przedmoście Święte 8:05, Miękinia 8:09, Mrozów 8:12, Wrocław Leśnica 8:17, Wrocław Żerniki 8:21, Wrocław Nowy Dwór 8:24, Wrocław Muchobór 8:27,	Wrocław Główny 8:34	
7:03	2 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 7:05, Pieńsk 7:10, Węgliniec 7:21, Zagajnik 7:27, Zebrzydowa 7:31, Bolesławiec 7:39, Tomaszów Bolesławiecki 7:45, Okmiany 7:50, Osetnica 7:54, Chojnów 7:58, Miłkowice 8:04, 1-5;	Legnica 8:11	
7:04	1 1	PR - R 76201 2 ♿ ♿ ♿			Zgorzelec 7:07
7:50	1 1	KD - OsP 69151 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 ♿ ♿ ♿			Zgorzelec 7:52
8:14	2 2	KD - OsP 69160 KD SPRINTER NYSA 2 ♿ ♿ ♿	Pieńsk 8:20, Węgliniec 8:30, Zebrzydowa 8:38, Bolesławiec 8:45, Chojnów 8:58, Legnica 9:08 , Środa Śląska 9:23, Wrocław Nowy Dwór 9:36, Wrocław Muchobór 9:39,	Wrocław Główny 9:45	
9:16	2 2	PR - R 5821 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:38, Stary Węgliniec 9:51, Jagodzin 9:59, Ruszów 10:06, Iłowa Żagańska 10:20, Konin Żagański 10:25, Jankowa Żagańska 10:29, Żagań 10:42, Żary 10:59, Lubanice 11:09, Bieniów 11:15, Nowogród Osiedle 11:26, Nowogród Bobrzański 11:36, Bogaczów 11:41, Koźła Kożuchowska 11:47, Letnica 11:50, Buchałów 11:56,	Zielona Góra Główna 12:11	
10:12	1 1	PR - R 5820 2 ♿ ♿ ♿	Zgorzelec 10:15,		Goerlitz 10:21
10:59	2 2	PR - R 5823 2 ♿ ♿ ♿	Jędrzychowice 11:01, Lasów 11:05, Pieńsk 11:08, Węgliniec 11:21, Stary Węgliniec 11:33, Jagodzin 11:41, Ruszów 11:48, Iłowa Żagańska 12:02, Konin Żagański 12:08, Jankowa Żagańska 12:11, Żary Kunice 12:15, Żary 12:20, Lubanice 12:30, Bieniów 12:36, Nowogród Osiedle 12:48, Nowogród Bobrzański 12:52, Bogaczów 12:57, Koźła Kożuchowska 13:02, Letnica 13:06, Buchałów 13:12,	Zielona Góra Główna 13:26	
11:41	1 1	KD - Os 69559 2 ♿ ♿ ♿			Zgorzelec 11:44
12:45	1 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER NYSA 2 ♿ ♿ ♿			Zgorzelec 12:47



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:02	2 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2	Jędrzychowice 13:03, Pieńsk 13:08, Węgliniec 13:19, Zagajnik 13:24, Zebrzydowa 13:28, Bolesławiec 13:35, Tomaszów Bolesławiecki 13:40, Okmiany 13:45, Osetnica 13:48, Chojnów 13:53, Miłkowice 13:58, Legnica 14:05 , Środa Śląska 14:21, Wrocław Nowy Dwór 14:34, Wrocław Muchobór 14:37,	Wrocław Główny 14:43
13:57	1 1	PR - R 5822 2	Zgorzelec 14:00,	Goerlitz 14:10
14:25	2 2	KD - Os 69518 2	Jędrzychowice 14:26, Pieńsk 14:32, Węgliniec 14:42, Zagajnik 14:47, Zebrzydowa 14:52, Bolesławiec 15:01, Tomaszów Bolesławiecki 15:07, Okmiany 15:12, Osetnica 15:16, Chojnów 15:20, Miłkowice 15:26, Legnica 15:34 , Jaśkowice Legnickie 15:43, Szczedrzykowie 15:45, Malczyce 15:51, Środa Śląska 15:57, Przedmoście Święte 16:01, Miękinia 16:05, Mrozów 16:09, Wrocław Leśnica 16:14, Wrocław Żerniki 16:17, Wrocław Nowy Dwór 16:20, Wrocław Muchobór 16:23,	Wrocław Główny 16:29
14:48	1 1	KD - Os 69563 2		Zgorzelec 14:50
15:15	2 2	PR - R 5825 2	Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:25, Węgliniec 15:38, Stary Węgliniec 15:59, Jagodzin 16:07, Ruszów 16:15, Okraglica 16:37, Iłowa Żagańska 16:46, Konin Żagański 16:51, Jankowa Żagańska 16:55, Żary Kunice 16:59, Żary 17:04, Lubanice 17:16, Bieniów 17:22, Nowogród Osiedle 17:34, Nowogród Bobrzański 17:38, Bogaczów 17:43, Koźla Kożuchowska 17:48, Letnica 17:52, Buchałów 17:58,	Zielona Góra Główna 18:12
16:03	1 1	PR - R 5824 2	Zgorzelec 16:06,	Goerlitz 16:11
16:20	2 2	KD - Os 69522 2	Jędrzychowice 16:22, Pieńsk 16:27, Węgliniec 16:38, Zagajnik 16:44, Zebrzydowa 16:48, Bolesławiec 16:56, Tomaszów Bolesławiecki 17:03, Okmiany 17:08, Osetnica 17:12, Chojnów 17:16, Miłkowice 17:22, Legnica 17:29 , Jaśkowice Legnickie 17:39, Szczedrzykowie 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:09, Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:15, Wrocław Muchobór 18:18,	Wrocław Główny 18:24
16:52	1 1	KD - Os 69567 2		Zgorzelec 16:55
17:16	2 2	PR - R 5827 2	Jędrzychowice 17:18, Lasów 17:22, Pieńsk 17:25, Węgliniec 17:38, Stary Węgliniec 17:50, Jagodzin 17:58, Ruszów 18:05, Iłowa Żagańska 18:19, Konin Żagański 18:25, Jankowa Żagańska 18:28, Żagań 18:42, Żary 19:05, Lubanice 19:32, Bieniów 19:38, Nowogród Osiedle 19:50, Nowogród Bobrzański 20:02, Bogaczów 20:07, Koźla Kożuchowska 20:13, Letnica 20:16, Buchałów 20:22,	Zielona Góra Główna 20:37
18:09	1 1	PR - R 5826 2	Zgorzelec 18:12,	Goerlitz 18:18
18:38	2 2	KD - OsP 69526 SKORA 2	Jędrzychowice 18:39, Pieńsk 18:45, Węgliniec 18:56, Zebrzydowa 19:05, Bolesławiec 19:13, Chojnów 19:29, Miłkowice 19:35, Legnica 19:42 , Jaśkowice Legnickie 19:50, Szczedrzykowie 19:53, Malczyce 19:59, Środa Śląska 20:05, Przedmoście Święte 20:09, Miękinia 20:13, Mrozów 20:16, Wrocław Leśnica 20:21, Wrocław Żerniki 20:25, Wrocław Nowy Dwór 20:28, Wrocław Muchobór 20:31,	Wrocław Główny 20:38
18:51	1 1	KD - Os 69573 2		Zgorzelec 18:53
19:15	2 2	PR - R 5319 2	Jędrzychowice 19:17, Lasów 19:22, Pieńsk 19:25, Węgliniec 19:38, Stary Węgliniec 19:50, Jagodzin 19:58, Ruszów 20:05, Iłowa Żagańska 20:19, Konin Żagański 20:25, Jankowa Żagańska 20:28, Żary Kunice 20:32, Żary 20:38,	Żagań 20:56
19:50	1 1	KD - OsP 69157 KD SPRINTER KACZAWA 2		Zgorzelec 19:53
20:14	2 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER KACZAWA 2	Pieńsk 20:19, Węgliniec 20:28, Zebrzydowa 20:36, Bolesławiec 20:43, Chojnów 20:56, Legnica 21:07 , Środa Śląska 21:23, Wrocław Nowy Dwór 21:36, Wrocław Muchobór 21:39,	Wrocław Główny 21:45
21:59	2 2	KD - Os 5315 2	Jędrzychowice 22:01, Lasów 22:06, Pieńsk 22:09, Węgliniec 22:20, Zagajnik 22:26, Zebrzydowa 22:31, Bolesławiec 22:40, Tomaszów Bolesławiecki 22:47, Okmiany 22:52, Osetnica 22:57, Chojnów 23:02, Miłkowice 23:08,	Legnica 23:17



12 XI – 9 XII 2023

Aktualizacja wg stanu na 3 XI 2023

godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
22:07	1 1	PR - R 5318 	Zgorzelec 22:10,	Goerlitz 22:16
22:29	2 2	PR - R 5789 	Jędrzychowice 22:31, Lasów 22:36, Pieńsk 22:39,	Węgliniec 22:52
22:41	1 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE ①-⑤⑦;		Zgorzelec 22:44



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів na інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем dla великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.portalpasazera.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 391 97 57 Koszt połączenia wg taryfy operatora. / +48 22 391 97 57 costs depending on provider.

PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)